



Madagascar

Semaine de la Francophonie (20-30 mars 2012)

Invité d'honneur : Madagascar

Organisation : Saholy LETELLIER-RAZANABOLOLONA et Paul PAUMIER



**UFR des Lettres et
Sciences Humaines
Département d'Histoire**



**CRDP
de Haute-Normandie**

**Musée National de
l'Éducation**



Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

De plus, cette année, les Genevois comme les Français organisent diverses manifestations pour le tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques ROUSSEAU (1712-1778).

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 20 au 30 mars 2012. L'invité d'honneur est : MADAGASCAR.

De l'École primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- Concours sur les dix mots proposé par la Délégation à la Langue Française
- Ateliers d'écriture à la plume
- Célébration de Rousseau
- Découverte d'une correspondance d'un écrivain-interprète malgache, tiraillur de la 2nde Guerre mondiale
- Expositions des littératures francophones à la Bibliothèque Universitaire
- Présence de la librairie Privat.

NB :

- Journée d'étude sur Edouard GLISSANT (1928-2011) sous la dir. de Nicolas DARBON
Mercredi 11 avril 2012 (UFR des Lettres)

- Colloque à l'Université de Toamasina (= Tamatave) (Madagascar) du 17 au 20 avril 2012.

Mardi 20 mars 2012

CÉRÉMONIE OUVERTURE

9h30-12h30

UFR des Lettres et
Sciences Humaines

F 511

9h00 : Accueil

9h30 : Ouverture :

Cafer OZKÜL,
Président de l'Université de Rouen

Marie-Claude PENLOUP
Doyen UFR des Lettres et Sciences Humaines

Yves TOURRES
Consul honoraire de MADAGASCAR en résidence au Havre

Catherine MORIN-DESAILLY
Vice-Présidente de la Commission de la culture, de
l'éducation et de la communication et Vice-Présidente de
la Commission des Affaires européennes du Sénat

Claude TALEB
Vice-Président du Conseil régional chargé des Affaires
internationales

En présence de :

Yves GAULUPEAU
Directeur du Musée de l'Éducation

Didier DEDALMINIL
Directeur du CRDP

Richard SABRIA,
Directeur du Département des Sciences du Langage

Paul PAUMIER, professeur agrégé de l'Université de
Rouen

Présentation de la « Semaine de la Francophonie »



- 10h10 :** François BESSIRE, PU de Littérature française,
« Les 10 mots de ROUSSEAU »
- 10h30 :** Saholy LETELLIER, docteur en Philosophie,
Corinne TUNCQ, archiviste
« La correspondance de Johanesa RAFILIPISOANA, la
conservation des archives privées »
- 11h00 :** FRANÇOIS GAUDIN, PU en Sciences du Langage,
« Madagascar et les mots d'origine malgache dans le
dictionnaire *Le Robert* »
- 11h20 – 11h50 :** DÉBAT
- 11h50-12h30 :** Visite des expositions sur la Francophonie et sur
Jean-Jacques ROUSSEAU et ouverture de la librairie
francophone (Francophonie et Jean-Jacques
ROUSSEAU)
- UFR des Lettres et
Sciences Humaines
- Hall bâtiment F
Bibliothèque
Universitaire
- Visite de l'exposition sur les ouvrages francophones
de la Bibliothèque Universitaire et sur les ouvrages
de Rousseau



Mardi 20 mars 2012

14h00-16h30

UFR des Lettres et
Sciences Humaines

Amphi F 511



et salle F 506

Amphi L1, L2, L212

F 506

Mercredi 21 mars
2012

9h30-12h00

UFR des Lettres et
Sciences Humaines

Amphi F 511



Les mots de la francophonie

Acrostiche du mot **SONGE**

4^e de collège Edouard Branly et Claude Bernard de
Grand-Quevilly

Jury régional (étudiants normands) présidé Laurence
VIGNES, MCF en Sciences du Langage

**Répondre à une lettre du tirailleur malgache
en utilisant les Dix mots de la langue française**

Jury international (étudiants francophones) présidé
par Marie-Claude PENLOUP, doyenne de l'UFR Lettres et
Sciences Humaines et PU en Sciences du langage.

**Association du Français Langue Etrangère de
l'Université de Rouen (AFLEUR) :
ateliers d'écriture**

Francine CANARD, professeure
Atelier de mise en voix et en espace d'une lettre de
Jean-Jacques Rousseau

**MAGHREB, AFRIQUE DE L'OUEST, ÎLES DE L'OCÉAN
INDIEN, OCÉANIE - Table ronde**

**THEME : QUELLE DÉMOCRATIE
POUR LE MAGHREB ET L'AFRIQUE NOIRE ?**

L'année 2011 a été une année de bouleversement politique au Maghreb et dans les pays arabes du Proche-Orient. La démocratie tend à s'imposer mais les résistances au changement demeurent puissantes. Récemment l'élection présidentielle au Sénégal a été l'occasion de grandes manifestations dans tout le pays pour refuser un troisième mandat du Président Wade.

Maroc : Moulay-Ahmed ABDELGHANI-IDRISSI
directeur de l'IUT de Rouen

Tunisie : Foued LAROUSI
PU en Sciences du Langage

**Afrique de l'Ouest : Odile BLIN, MCF de Sociologie de la
Culture**
et Michel LESOURD, PU de Géographie tropicale

Jeudi 22 mars 2012

09h30-11h00

Musée National de l'Éducation

(rue Eau de Robec - ROUEN)

Musée National de l'Éducation

Claude ROZINOER

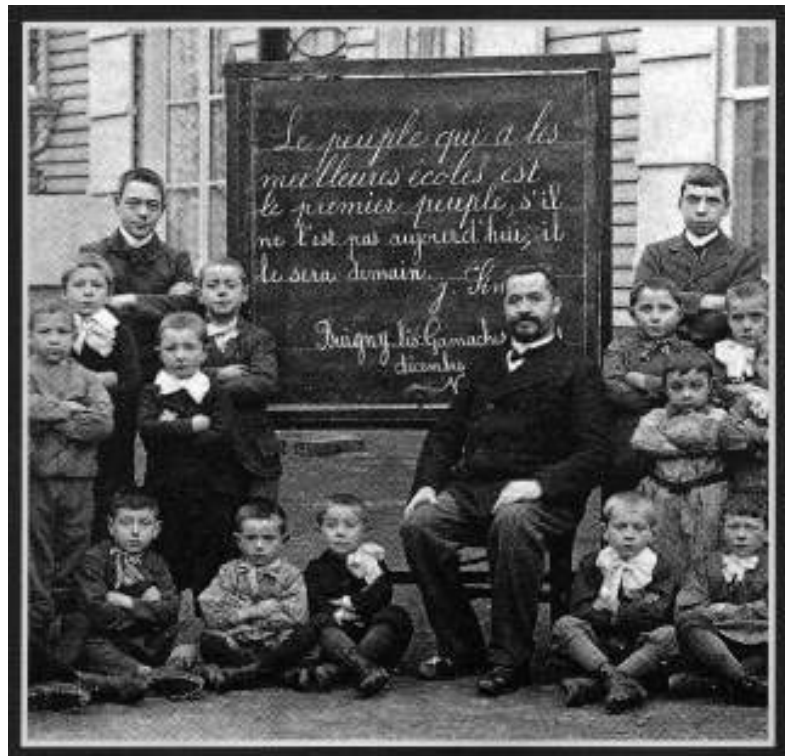
chargée de mission au Musée National de l'Éducation

Classe CE2 du HOULME (école Prévert Aragon)

Catherine BELLOT, Professeure des écoles

**Travail d'écriture à la plume et
visite de la collection permanente
sur l'histoire de l'Éducation**

Travail encadré par Catherine BELLOT, Saholy LETELLIER et huit étudiants de Lettres modernes, de Français Langue Etrangère et d'Histoire



Source : Musée National de l'Éducation

Vendredi 23 mars 2012 EUROPE ET FRANCOPHONIE

Table ronde

9h30-12h00

THÈME : LA ROUMANIE, QUELLE PLACE EN EUROPE POUR CE PAYS FRANCOPHONE ?

UFR des Lettres et Sciences Humaines

F 101



Pierre MENGUY, Université du Havre
Président de la Maison de l'Europe de l'Estuaire et des Hautes Falaises

Anais LE THIEC
doctorante de Géographie en thèse sur
« **Renault, Dacia et la Roumanie** »

Bernard OBERMÖSSER
professeur chargé du service audiovisuel du CRDP
Lettres de la Francophonie : la Roumanie

Cristina NICOLAE
étudiante roumaine,
doctorante en Sciences du Langage
(dir. Thèse François GAUDIN)

Lundi 26 mars 2012

AMÉRIQUE ET FRANCOPHONIE

Table ronde

9h30-12h00

THÈME : L'AMÉRIQUE DU NORD ET LE FRANÇAIS : LES ALLERS-RETOURS DE L'HISTOIRE

UFR des Lettres et Sciences Humaines

F 308



Cécile FOUACHE (IPEC), MCF en anglais et études anglophones :
« **La francophonie dans le Canada anglophone** »

L'Université St Lawrence présente l'exposition sur
l'Amérique du Nord francophone

Bernard OBERMÖSSER
professeur chargé du service audiovisuel du CRDP

« **Lettres de la Francophonie** »
- la Louisiane
- le Nouveau Brunswick et Antonine MAILLET

Mardi 27 mars 2012

LA SOCIÉTÉ MALGACHE

9h30-12h00

**UFR des Lettres et
Sciences Humaines**

F 507



sous la présidence de :

Sabine MÉNAGER, MCF de chimie organique
Pharmaceutique et **Elisabeth SEGUIN**, PU en
Pharmacognosie

Aurélié GRIEUX, doctorante en Pharmacie
« **Les huiles essentielles de Madagascar** »

Saholy LETELLIER, docteur en Philosophie
« **Psychiatrie et guérisseurs à Madagascar** »

Césaire MBIMA, doctorant en Économie
« **Inégalités sociales et pauvreté en milieu rural :
application au cas de la Région Atsinanana et
Analanjirifo de Madagascar** »

Jeudi 29 mars 2012

LA RECHERCHE HISTORIQUE À L'UNIVERSITÉ DE ROUEN

9h30-12h00

**UFR des Lettres et
Sciences Humaines**

salle F 309



Emancipation à la Réunion.
Huile sur toile d'Alphonse
Garreau. Musée des Arts
d'Afrique et d'Océanie.
Document RMN/Photo Jean-
Gilles Berizzi.

sous la présidence de :

Laurence VILLARD, vice-présidente du CS,
Camille FÉRET et **Ariane HERTZOG**, du Service de la
Valorisation de la Recherche

Josselin LECART, étudiant en Histoire
« **Auld alliance ou les origines de l'amitié franco-
écossaise** »

Yann DELOGE, étudiant en Histoire
« **Penser et exercer la justice de Philippe Auguste
à Philippe Le Bel** »

Guillaume BUREAUX, étudiant en Histoire
« **Tournois, joutes et pas d'armes dans le duché de
Bourgogne au XVe siècle** »

Cyril CHÂTELAIN, étudiant en Histoire
« **La diffusion de la langue française à la Réunion à
travers ces 2 institutions pénitentiaire et
muséale** »

18h00-22h00
MdU « Le bocal »

**Remise des prix pour les étudiants ayant
participé à la Semaine de la Francophonie par
l'AFLEUR**

Vendredi 30 mars 2012 **ASIE ET FRANCOPHONIE**

9h30-12h00

LES ÉMIRATS ARABES UNIS ET LA CULTURE FRANÇAISE

UFR des Lettres et Sciences Humaines

Les étudiants émiratis présentent l'implantation du Louvre, de la Sorbonne, de l'Alliance Française et des écoles françaises aux ÉMIRATS ARABES UNIS

Table ronde

F 506



L'INDE : AU-DELÀ DES CINQ COMPTOIRS COLONIAUX

Odette LOUISET, professeure de Géographie spécialiste de géographie culturelle et urbaine de l'Inde

Paul PAUMIER, professeur agrégé
« Que reste-il de la francophonie en Inde ? »

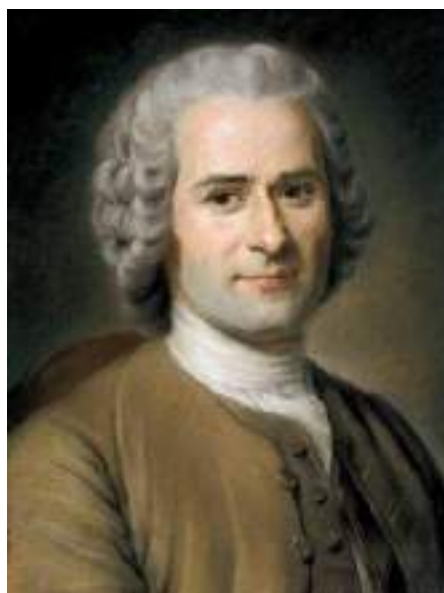
Samedi 31 mars 2012

Halle aux Toiles

Rouen - 19h30

Groupement des Associations de Solidarité Internationale (GASI) en Normandie :

Gala annuel du collectif des associations humanitaires avec MADAGASCAR



Maurice Quentin de La Tour (1704-1788)
Portrait de Jean-Jacques Rousseau (1712-1778)
Musée Antoine Lécuyer, Saint-Quentin



**UFR des Lettres et
Sciences Humaines
Département d'Histoire**



**Musée National de
l'Éducation**

Semaine de la Francophonie (18-22 mars 2013)

Invités d'honneur : Algérie et Canada

Coordination de l'organisation : Saholy LETELLIER-RAZANABOLOLONA
Co-organiseurs : Paul PAUMIER ET LAURENCE VIGNES

Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 18 au 22 mars 2013. Les invités d'honneur sont : ALGERIE ET CANADA

De l'Ecole primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- Concours sur les dix mots proposé par la Délégation à la Langue Française : *Unique, Coup de foudre, Atelier, Equipe, Protéger, Savoir-faire, Vis-à-vis, Voilà, Cachet, Bouquet.*
- Ateliers des Dix mots semés au loin
- Ateliers d'écriture à la plume
- Ateliers Québec et Algérie
- **Colloque international pluridisciplinaire : Science, langues et développement dans l'espace francophone (20-22 mars 2013)**

Lundi 18 mars 2013

CEREMONIE OUVERTURE

9h30-10h

9h30 : Accueil

Accueil UFR des
Lettres(Hall d'entrée
bâtiment F)

10h00 : Ouverture

10h-12h30

Yann PERRON

Maison Université
Salle de conférences

Inspecteur Académique Pédagogique Régionale chargé
de la Francophonie représentant le Rectorat

Marie-José HANAI

Vice-Doyenne, UFR des Lettres et Sciences Humaines

Sylvain LAMOURETTE

Directeur du Service des Relations Internationales,
Université de Rouen

Jérôme VELO

Président de l'Université de Toamasina/Tamatave
Madagascar

Max MARTINEZ, Maire Honoraire de Bonsecours,
Ancien président de l'association Rouen-Québec

Corinne TUNCQ

Conservateur territorial du Patrimoine

Philippe LEMASLE

Principal Collège Louise Michel Saint-Etienne de Rouvray

Jason MAUCOLIN

Principal Collège Maximilien Robespierre Saint-Etienne de
Rouvray

Germain do MARCOLINO

Directeur de l'Ecole Aragon-Prévert Le Houleme

En présence de :

Claude ROZINOER

Chargée de conservation et de recherche

Saholy LETELLIER, Chargée de cours Université de
Rouen,

Présentation de la « Semaine de la Francophonie »





10h30

« Les 10 mots semés au loin »

**- Laurence VIGNES, MCF FLE, Université de Rouen
- Nicole Rose RAMAROJOHN, MCF FLE, Université de Toamasina**

11h00

ALGERIE

FARIDA. MADJOUR, MCF, *LES ECRIVAINES ALGERIENNES*

11h20

CANADA

FLORENCE DAVAILLE, MCF, CEREDI ET ERIAC, *AUX CONFLUENCES DES FRANCOPHONIES AMERICAINES ET EUROPEENNES : LA LITTERATURE QUEBECOISE*

11h40-12h10

**DEBAT : ANIME PAR LE PROFESSEUR MICHEL. LESOURD,
UMR IDEES (GEO SUDS)**

12h10-12h30

**Visite commentée des expositions sur la Francophonie
Corinne. TUNCQ et Saholy. LETELLIER**

**Présentation des Ateliers sur le Québec, l'Algérie et les Dix mots semés au loin
Saholy. LETELLIER, les associations étudiantes (AFLEUR, SONANBUL, BDE) et les étudiants en Licence 1 d'Histoire et Master FLE**

**Hall du bâtiment Colbert, Service des Relations Internationales : Exposition du 18 au 22 mars : « Regards des étudiants sur Madagascar » (suite au voyage d'étude et humanitaire à Madagascar, en avril-mai 2012, des étudiants de l'Université de Rouen)
Présence de plusieurs Associations malgaches et étudiantes**

Lundi 18 mars 2013

14h15-16h00

Musée National de l'Éducation

(rue Eau de Robec - ROUEN)

Musée National de l'Éducation

Claude ROZINOER

chargée de mission au Musée National de l'Éducation

Jean-Baptiste POULAIN

chargé de mission au Musée National de l'Éducation

Classe CE2 du HOULME (école Prévert Aragon)

Catherine BELLOT, Professeure des écoles

**Visite de la collection permanente
sur l'histoire de l'Éducation**

Président de séance : monsieur Chaplain Toto Tsiadino,
Directeur du département d'Histoire

Visite de la collection temporaire sur l'Art et l'Enfant

Président de séance : monsieur Hugues Tsaramaro,
Enseignant- Chercheur à l'Université de Toamasina

**Travail encadré par Catherine BELLOT, Saholy LETELLIER
et huit étudiantes d'Histoire**



Source : Musée National de l'Éducation

<p>Mardi 19 mars 2013 9h30-12h00 Maison de l'Université Salle divisible Sud</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>Valorisation de LA RECHERCHE A L'UNIVERSITE DE ROUEN</p> </div> <p><i>sous la présidence de</i> : Laurence Vignes, MCF FLE, Université de Rouen</p> <p>9h30-10h00 Fadila TALEB, la francophonie en Algérie , Master 1 FLE, Université de Rouen</p> <p>Discutante : Saholy Letellier, Chargée de cours , Université de Rouen</p> <p>10h00-10h30 Benjamin Thomas , <i>les dieppois et la colonisation de Madagascar au XVIIème siècle</i>, Master 1 Histoire, Université de Rouen</p> <p>Discutante : Marie Frédéline Rahariniaina, Maître de Conférences, Université de Toamasina</p> <p>10h30-11h00- Quentin Gautier <i>La réflexion didactique autour d'un atelier d'écriture dans le cadre d'une classe de FLE avec des jeunes primo arrivants</i>, Master 1 FLE, Université de Rouen</p> <p>Discutante : Nicole Ramarojohn, MCF, Université de Toamasina</p> <p>11h00-11h30 Bruno Martin , <i>Les OVNI ou Objets Volants Non Identifiés dans le ciel normand</i>, Master 1 Histoire, Université de Rouen</p> <p>Discutante : Madame Saholy Letellier, Chargée de cours, Université de Rouen</p> <p>11h30-12h00 Laure LABEDAN, l'exemple de l'oral sans support écrit Discutante : Nicole Ramarojohn, MCF, Université de Toamasina</p>
--	--

--	--

Mardi 19 mars 2013

14h00-16h00

**UFR des Lettres et
Sciences Humaines
Amphi F 511**

Les mots de la francophonie

Présidente de séance : madame Rose Nicole Ramarojohn, MCF FLE, Université de Toamasina

**Chants francophones
(CE2 Ecole Aragon-Prévert du Houleme)**

Ya Rab Assalimi (Appel à la Paix)

La complainte du Phoque en Alaska, Michel Rivard

**Amphi L2
Salles B210, F507**

***Acrostiche des Dix mots
semés au loin, suite de
texte avec les dix mots***

Jury présidé par Laurence VIGNES MCF en Sciences du Langage

CE2 Ecole Aragon-Prévert Le Houleme, classe de madame C. Bellot, Jury présidé par **Narova Miasa**, Assistante Enseignant-chercheur à l'Université de Toamasina

4^e collège Louise Michel (St Etienne du Rouvray), Jury présidé par **Frédeline Rahariniaina**, MCF à l'Université de Toamasina

3^e collège Louise Michel (St Etienne du Rouvray), Jury présidé par **Abel Tely**, Chargé de cours au département d'Histoire

5^e collège Robespierre (St Etienne du Rouvray), classe de **monsieur Girma**, Jury présidé par **Hariniaina Andrianirinasoa**, Enseignant-chercheur à l'Université de Toamasina

Ateliers sur le Québec et l'Algérie
Jury présidé par **Jean-Jacques Dolin Raherison**, Directeur du département de Géographie

Ateliers des Dix mots semés au loin
Jury présidé par **Laurence Vignes**

Atelier des Dix mots (Collège, Lycée), responsables : Manon Robin et Anne-Sophie Pignet

**Atelier du mot « Bouquet » (CE2), responsables :
Maxime Foutel, Marine Puteaux, Jules Coignet**

**Atelier du mot « Cachet » (Collège, lycée) ,
responsables : Ophélie Petit et Corentin Besnard**

**Atelier Bandes dessinées (Collège,
lycée), responsables : Hugo Henri, Nicolas le Cam,
Jimmy Tiffay, Harold Leteurtre, Samuel Omont et
Bastien Gamerdinger**

**Atelier « Création de drapeaux » (CE2 et
3^{ème}), responsables : Florent Langlois, Nelson Patin, Ali
Mediene**

**Atelier des senteurs (CE2, Collège, lycée),
responsables : William Pilon, Gaelle Lhermite, Ophélie
Petit, Corentin Besnard**

**Atelier « Expressions québécoises » (collège, lycée),
responsables : William Pilon, Gaelle Lhermite, Ophélie
Petit, Corentin Besnard**

**Atelier Quiz Algérie (4^{ème}, 3^{ème}), responsables : Coris
Angèle, Julie Allaen**

**Atelier Quiz Québec (4^{ème}, 3^{ème}), responsables :
Thomas Chenu, Florian Durand, Anthony Ferreira de
Abreu, Bryan Fontaine**

**15h15-15h30 : Cérémonie de remise des prix
Responsables des lots : Virginie Berthe, Anays Ducrocq**

**15h30-16h00 : Pot de l'Amitié offert par la Direction
de l'UFR des Lettres et Sciences Humaines**

**16h-17h30 : Conférence et récital de
poésie par Philippe More : Poète, Lauréat
du prix Emile Nelligan, Québec**



CONFÉRENCE ET RÉCITAL DE POÉSIE

par

Philippe More

Poète,

Lauréat du prix Emile Nelligan, Québec

le mardi 19 mars de 16H00 à 17h30

en salle F 506

(bâtiment du département d'histoire)

Organisation :

Florence Davaille, dans le cadre d'un partenariat entre le programme « Littérature des Amériques en français » (département de lettres modernes) et le programme « Etudes canadiennes » (département d'anglais).

Association Internationale des Etudes Québécoises.





UFR des Lettres et Sciences
Humaines
Département d'Histoire
Département Sciences du
Langage
Musée National de l'Éducation



Librairie Colbert

Musée des Deux Guerres,
Musée Johanesa Raziliposana



Ta dia, CU Fandriana, Région Anoron' Mania,
Province de Fianarantsoa, Madagascar



Semaine de la Francophonie (17-25 mars 2014)

Programme

Les pays francophones dans les deux guerres mondiales

Coordination de l'organisation : Saholy LETELLIER-RAZANABOLOLONA
Co-organisateurs : Paul PAUMIER, LAURENCE VIGNES, MARIE-LAURE WULLEN

Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 17 au 25 mars 2014.

De l'Ecole primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- Concours sur les dix mots proposé par la Délégation à la Langue Française :
Ateliers Dis-moi Dix mots à la folie :
« Ambiancer, à tire-larigot, s'enlivrer, charivari, faribole, hurluberlu, ouf, timbré, tohu-bohu, zigzag »
- 6 visites au Musée National de l'Éducation (Jeux militaires et vie quotidienne des enfants en 14-18)
- Présentation de maquettes et croquis 14-18, 39-45
- Expositions sur les deux guerres, débarquement de Normandie et portrait de soldats
- Conférences
- Lecture lettres de soldats des deux guerres et mise en scène
- Ateliers d'écriture
- Activités de découverte



Lundi 17 mars 2014

CEREMONIE OUVERTURE

9h30-10h

UFR des Lettres (Hall
d'entrée du bâtiment
Robespierre)

9h30 : Accueil des invités

Présidente de séance : Madame Anne-Lise WORMS, Directrice, UFR
des Lettres et Sciences Humaines, Université de Rouen

10h00 -12h

Maison de l'Université
Salle de conférences
et
Hall d'entrée F
Bâtiment Robespierre

Yann PERRON

Inspecteur Académique Pédagogique Régionale, chargé de la
Francophonie représentant le Rectorat

Flora BRUNELLE

Chargée de Mission Coopération Décentralisée, Région Haute-
Normandie

Claude ROZINOER

Chargée de conservation et de recherche au Musée National de
l'Éducation

Alain ALEXANDRE

Historien et Délégué Départemental de l'Éducation Nationale à l'école
Aragon-Prévert au Houlme

Corinne TUNCQ

Conservateur territorial du Patrimoine à Rouen

Saholy LETELLIER,

Chargée de cours Université de Rouen,

Présentation de la « Semaine de la Francophonie »

Présence de :

Marc HELLOIN, Professeur des écoles, Ecole Aragon-Prévert,
le Houlme

Jérôme MICHEL, Professeur des écoles, Ecole Aragon-Prévert,
le Houlme

10h30-11h
MDU

« Dis-moi dix mots... à la folie »

Laurence VIGNES, MCF FLE, Université de Rouen

11h00-11h10
MDU

Alain ALEXANDRE, Présentation de l'intervention sur Rouen, base arrière du front pendant la guerre 1914-1918, Historien et Délégué Départemental de l'Education Nationale à l'école Aragon-Prévert au Houlme

11h10-12h
Hall d'entrée bâtiment
Robespierre

Saholy LETELLIER et les étudiants en Licence 1 et Master d'Histoire et de FLE

Présentation des Ateliers et Expositions sur les deux guerres, le Débarquement de Normandie et les Dix mots à la folie

Commissaires des expositions :

Saholy Letellier, Commissaire d'Exposition sur les pays francophones dans les deux guerres mondiales

Morgane Guerlotte, Licence 1 d'Histoire à l'Université de Rouen, Commissaire d'Exposition 14-18

Alicia Morcillo, Licence 1 d'Histoire à l'Université de Rouen, Commissaire d'Exposition 39-45

Gaetan Duchesne, Licence 1 d'Histoire à l'Université de Rouen, Commissaire d'Exposition sur le Débarquement de Normandie

Manon Bénard, Licence 1 d'Histoire à l'Université de Rouen, Commissaire d'exposition « Dix-moi dix mots à la folie »

Julie Jouenne et Silvia Amigoni, Licence 1 d'Histoire, Commissaires d'exposition sur les jeux militaires

Romain Ricouard, Licence 1 d'Histoire, Présentation du Journal « le Miroir » et des objets de 14-18

Morgane Guerlotte, Alicia Morcillo, Hugo Carca, Licence 1 d'Histoire, Les 68 photos de 14-18.

Ahmed AlDhuhouri, Licence 3 d'Histoire, Coordination des panneaux d'exposition des Emirats

Assistants et Assistants francophonie :

Marie Campanaro, Licence 1 d'Histoire

Marine Cuvilliez, Licence 1 d'Histoire

Anne Caroline Mery, Licence 1 d'Histoire

Ludivine Have, Licence 1 d'Histoire

Emmanuelle Renault Licence 1 d'Histoire

Laura Troppee, Licence 1 d'Histoire

Hugo Carca, Licence 1 d'Histoire

Jeffrey Mammeaux, Licence 1 d'Histoire

Baptiste Donnio, Licence 1 d'Histoire

Créer, innover....les lauréats de la Semaine de la Francophonie de mars 2014 à l'Université de Rouen :

Charlotte Gaillon, portrait du tirailleur malgache Johanesa Rafiliposaona Etienne, beau-père d'une étudiante, dessin du MB 120 Dassault (avions de 1935 appelés « Ville de Paris » et « Ville de Tananarive »), dessin d'un jeep de 1939

Etudiante aux Beaux Arts..... portrait d'un Poilu, portrait du tirailleur

malgache Johanesa Rafiliposaona, dessin du rafale Dassault
 Arthur Guéry, maquette du Nieuport 17 (avion de 14-18 : 2m20x2m50)
 Gaetan Duchesne, maquette du Débarquement de Normandie
 (1m37x70cm)
 Patrich Cressy, maquette d'un champ de bataille de 39-45
 Noémie Langréné, création de mini-parachutes
 Anne-Caroline Mery, création Timeline
 Marnia Khaouani, les 10 mots débarquent en Normandie

Séance de lecture par les étudiants en Licence 1 d'Histoire :

Lecture des Dix mots débarquent en Normandie par Marnia Khaouani

Lecture de Lettres :

- **Lettre d'un Poilu à sa famille** par Julie Jouenne
- **Lettre du tirailleur malgache Johanesa Rafiliposaona pour réclamation de soldes à l'administration coloniale** par Loic Lefevre

<p>Mardi 18 mars 2014 9h30-12h00 Salle Bâtiment Lavoisier L102</p>	<p>Conférences sur les pays francophones et la littérature Francophone Présidente de séance : Laurence Vignes, MCF FLE, Université de Rouen 9h30-10h00 Alain ALEXANDRE, Rouen, base arrière du front pendant la guerre 1914-1918, Historien et Délégué Départemental de l'Education Nationale à l'école Aragon-Prévert au Houlme 10h00-10h30 Dan MURESAN, la Roumanie dans la Première Guerre Mondiale, MCF, Université de Rouen 10h30-11h00 Marie-Laure WULLEN, la littérature dans la Première Guerre Mondiale 11h00-11h30 Saholy LETELLIER, Directrice du Musée des Deux Guerres, Johanesa Rafiliposaona à Tadio, Présentation du Projet de création de Musée sur les Deux Guerres Mondiales à Madagascar, Johanesa Rafiliposaona, Tadio-Fandriana, Province de Fianarantsoa 11h30 Lecture de Lettres : - Lettre d'un Poilu à sa famille par Alicia Morcilla - Lettre du tirailleur malgache Johanesa Rafiliposaona à sa famille par Morgane Guerlotte</p>
---	--

Jeudi 20 mars 2014

9h30-12h00

Amphithéâtre Axelrad

Valorisation de **LA RECHERCHE A L'UNIVERSITE DE ROUEN**

sous la présidence de : Laurence Vignes, MCF FLE, Université de Rouen

Master 2 recherche :

- Thomas Bertin, Polysémie du mot "coeur",
- Nicole Bessière, Acquisition de l'italien par des francophones
- Aline Marchand, Acquisition de la prosodie du français par des turcophones

14h00 -16h30

Amphithéâtre Axelrad (accueil et remise du diplôme et des prix)

6 salles bâtiment Lavoisier (divers ateliers) :L211/L212/L304/L308/L311/ L101

Les mots de la francophonie

Participation de 9 classes (Primaire, Secondaire)

Accueil des élèves dans l'amphithéâtre Axelrad

Jury présidé par Saholy Letellier, Chargée de cours, Université de Rouen

CE1 Ecole Aragon-Prévert Le Houlme, classe de madame Odile Godart

CE2 Ecole Aragon-Prévert Le Houlme, classe s de madame Sonia Cousarié et de monsieur Burlaud

CM1/CM2 et CM2 Ecole Aragon-Prévert Le Houlme, classes de monsieur Marc Helloin et monsieur Jérôme Michel

3^{ème} 2 Collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray, classe de madame Nadège. Langbour

5^{ème}, 4^{ème}, 3^{ème} FLE Collège Edouard Branly, Le Grand-Quevilly, classe de madame Francine Canard

Lectures de lettres :

- **Lettre d'un Poilu à sa famille** par Marnia Khaouani

- **Lettre du tirailleur malgache Johanesa Rafiliposaona à sa famille à Tadio-Fandriana, Madagascar** par Marie Campanaro

Ateliers des Dix motsà la folie

Ateliers sur les Deux Guerres, le Débarquement de Normandie

Expositions sur les Deux Guerres Mondiales et le Débarquement de Normandie

LES ATELIERS (6 salles bâtiment Lavoisier et amphi Axelrad)

Ateliers des Dix Mots

Atelier des Dix mots débarquent en Normandie (collège)

responsables : Marnia Khaouani, Marie Campanaro

Atelier « le labyrinthe des 10 mots avec des énigmes » (collège)

responsables : Jason Mulet , Antoine Deffin, Julien Serre ,Léni Iervasi , Geoffrey Mammeaux

Atelier du mot « timbré ». A partir de lettres authentiques de Soldats des Deux Guerres Mondiales : (collège)

responsables :

- Billier Candice, Aude Meunier, Manon Bénard, Julien Henri
- Alexandre Boyard, Romain Ricouard , Tristan Michel

Atelier « rencontre avec un drôle d'hurluberlu » (collège)

Responsables :Elodie Jambu , Justine Ferey , Eloïse Cazaillon

Atelier « Dessiner, c'est gagner »(CM1, CM2, Collège)

Responsable : Alice Vallois, Marine Feugray

Ateliers 14-18

Atelier Jeu Militaire 14-18 pour les CM1, CM2

responsables :

- équipe 1 Silvia Amogoni , Mariana Siradji
- équipe 2 Julie Jouenne, Loïc Lefevre

Atelier Jeu de l'oie 14-18 pour les CM1/CM2, Collège

Julie Jouenne, Loïc Lefevre

Atelier Jeu des 7 armées

responsables : Maxence Gaffé, Nicolas Laurent

Atelier Timeline

responsable : Anne-Caroline Mery, Lisa Rosette

Atelier le grand questionnaire de Première Guerre Mondiale et du Débarquement pour les CM2 de Monsieur Helloin

responsables : Benjamin Biville et Robin Pitet-Chevillier

Ateliers 39-45

Atelier d'écriture : répondre à la lettre du soldat malgache (3^{ème})

responsable : Emmanuelle Renault

Atelier lecture

responsable : Gabriel Delaunay

Atelier de fabrication de parachute (CE1, CE2, CM1). pour 50 élèves.

responsables :Dorian Reboul Bellouard , Noémie Langrené, Vincent Lefebvre , Laura Troppée, Derrar Lotfi

Atelier maquette avec les parachutes (CE1, CE2, CM1).

responsables : Dorian Reboul Bellouard , Noémie Langrené, Vincent Lefebvre , Laura Troppée, Derrar Lotfi

Atelier Exposition de documents et d'objets d'époque.

responsables : Dorian Reboul Bellouard , Noémie Langrené, Vincent Lefebvre , Laura Troppée, Derrar Lotfi, Baptiste Poulain

Ateliers Art et Création

Atelier création de drapeaux de 6 pays francophones (Congo, Sénégal, Madagascar, Benin, Laos, Togo)

Responsable : Ludivine Have

Atelier Scrabble loto (CE2)

Responsables : Candice Billier, Aude Meunier, Manon Bénard, Camille Lefebvre

Atelier Jeu sur les cocardes 39-45

Responsable : Faïna Anaëlle

Atelier Projection 68 photos 14-18.

Responsables : Guerlotté Morgane , Morcillo Alicia

Atelier du mot« zigzag »ou le parcours du Combattant (Primaire)

Responsables : ElodieJambu , Justine Ferey , HeloiseCazaillon

Atelier Bataille navale (CM2, collègue)

Responsables : Coline Lemaitre, Bastien Rompteau Andréa Foulon

Atelier le Sold'Oie (CM2, collègue)

Responsable : Coline Lemaitre

Atelier livret « 14-18, 39-45, 6 juin 1944 »

Responsables :

équipe 1: ElodieJambu , Justine Ferey , HeloiseCazaillon

équipe 2 : Justine Hauchard, Mylène Duchesne

équipe 3 : Anne-Caroline Mery

équipe 5 : Marine Lalonde Marine, Alexanne Demarcy, Ophélie Hassan (réalisation finale du livret avec les étudiants pendant la Semaine de la Francophonie)

LES EXPOSITIONS (Hall d'entrée Bâtiment Robespierre)

Exposition des Dix mots par Morgane Guerlotte, Alicia Morcillo

Exposition de 68 photos de la Première Guerre Mondiale

Exposition d'une maquette du Nieuport 17, avion de la Première Guerre Mondiale(dimensions 2m20x2m50) par Arthur Guéry

Exposition « Jeu Militaire 14-18 » par Silvia Amigoni, Julie Jouenne

Exposition d'une maquette d'un champ de bataille de 39-45 par Patrick Crépin, retraité

Exposition d'une maquette du Débarquement de Normandie par Gaetan Duchesne, Alice Vallois, Romain Ricouard

Exposition sur l'aviation pendant les 2 guerres mondiales par Anaëlle Faïna

Exposition sur la correspondance du tirailleur malgache J. Rafiliposaona 39-45 par Guerlotté Morgane , Morcillo Alicia

15h15-15h30 : Cérémonie de remise du diplôme et des prix

Lâcher de mini-parachute par 50 enfants (CE1/CE2) de la mezzanine du bâtiment Robespierre

Diplôme 2014 réalisé par Marine Cuvilliez

Responsables : .Noémie Langréné, Emmanuelle Renault, Morgane Guerlotte, Alicia Morcillo

15h30-16h00 : Pot de l'Amitié

Responsables : Noémie Langréné, Emmanuelle Renault, Morgane Guerlotte, Alicia Morcillo

Vendredi 21 mars 2014

9h30-11h30
Et
14h-16h

Séances reportées au Jeudi 03
avril 9h30-11h30 : formation
des étudiants en Licence 1
d'Histoire au Musée puis
Encadrement des élèves par les
étudiants :
Jeudi 10 avril 9h30-11h30 :
classe de madame Cousarié
Jeudi 17 avril 14h-16h
classe de madame Godart

Musée National de l'Education, 6 rue de Bihorel , Rouen

Travail encadré par Madame Saholy Letellier et 10 étudiants en
Licence 1 d'Histoire

Claude ROZINOER

Chargée de mission et de recherche au Musée National de l'Education

Classe CE2/CM1 du HOULME (école Prévert Aragon)

Madame Sonia Cousarié, Professeure des écoles

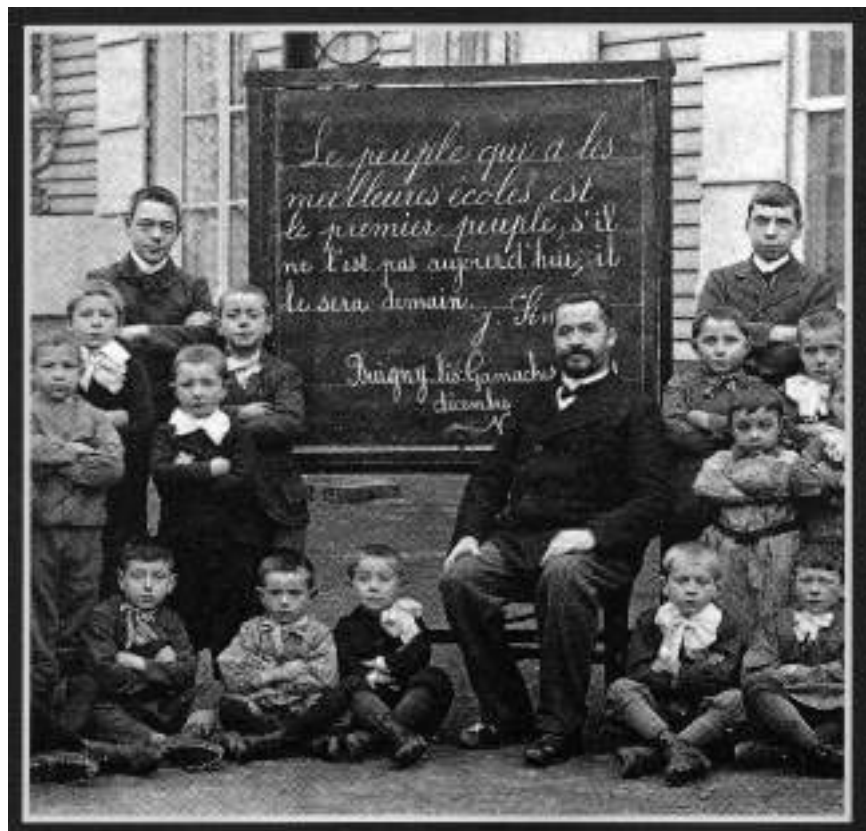
Classe CE1 du HOULME (école Prévert Aragon)¹

Madame Odile Godart, Professeure des écoles

La vie quotidienne

Ecole et écoliers

Travaux sur des documents d'époque (1914-1918)



Source : Musée National de l'Education

Musée National de l'Éducation, 6 rue de Bihorel, Rouen

**Travail encadré par Madame Saholy Letellier et 10 étudiants en
Licence d'Histoire**

Claude ROZINOER

Chargée de mission et de recherche au Musée National de l'Éducation

Classe CM1/CM2 du HOULME (école Aragon-Prévert du Houlme)

Monsieur Jérôme Michel, Professeur des écoles

Monsieur Marc Helloin, Professeur des écoles

Lundi 24 mars 2014

9h30-11h30

**Accueil des élèves de la classe de
monsieur Michel au Musée**

**Accueil des élèves de la classe
de monsieur Helloin Jeudi 10
avril 14h-16h**

Jeux militaires

Jeux de stratégie

Travaux sur des documents d'époque (1914-1918)



Semaine de la Francophonie 2014

Ce diplôme est décerné à

En reconnaissance de sa participation



Anne-Lise WORMS
Directrice de l'UFR
des Lettres et Sciences Humaines



ANNEXES

ANNEXE 1

Semaine de la Francophonie 2014

Projet de la classe de CEI, Ecole Primaire Aragon-Prévert, Le Houlme Encadrants :
Mme Godart, Mme Letellier et étudiants d'histoire

«La vie quotidienne des enfants en 1914-1918»

Les objectifs :

- Découverte du monde/Se repérer dans l'espace et le temps/Evolution des modes de vie : comparaison de l'évolution de l'habitat, des métiers et de la vie des enfants depuis le début du XXème siècle
- Arts visuels/Lecture de photos, affiches et dessins d'enfants de la guerre
- Langue vivante/Langage oral et écrit/Ecouter, lire un récit, s'exprimer clairement pour poser des questions, restituer l'essentiel d'un récit, organiser des idées par écrit
- TICE : Utilisation du traitement de texte pour présentation

Les actions :

- Observation et description de photos, affiches, dessins d'enfants témoignant des conditions de vie des enfants de l'époque juste avant-guerre et entre 1914-1918
- Lecture de témoignages (enfants, instituteurs...) évoquant les difficultés liées aux restrictions, aux absences directement imputables à la guerre
- Interview préparée de Monsieur Alexandre sur la situation locale du Houlme et des environs
- Production d'un affichage qui complétera celui des CE2 (sur l'école)

Les compétences transversales travaillées :

- Développer l'aptitude à observer, écouter, comparer
- Réaliser un travail collectif, s'organiser

ANNEXE 2

SEMAINE DE LA FRANCOPHONIE 2014
PROJET DE LA CLASSE DE CE2/CM1 , école élémentaire Aragon-Prévert, Le Houlme
Encadrants : Me Bellot/Me Cousarié, Me Letellier et des étudiants en histoire

« L'école et les écoliers 1914-1918 »

Les objectifs :

- Histoire : changements et évolution de l'école, comparaison avec d'autres époques, d'autres pays,
- Arts visuels : lecture de photos, affiches, dessins,
- Langage oral/ langage écrit : écouter et lire des récits, s'exprimer pour poser des questions, restituer l'essentiel d'un récit, organiser des idées à l'écrit,
- TICE : utilisation du traitement de texte pour la présentation

Les actions :

- Observation et description de photos, d'affiches, de textes témoignant des conditions de vie des écoliers de l'époque juste avant-guerre et entre 1914-1918
- Lecture de témoignages (instituteurs, élèves...)
- Interview préparée de Mr Alexandre
- Production d'un affichage qui complètera celui des CE1 (sur la vie quotidienne)

Les compétences transversales travaillées :

- Développer l'aptitude à observer, écouter, comparer
- Réaliser un travail collectif, s'organiser

ANNEXE 3

Semaine de la Francophonie 2014

Classe de CM1/CM2, CM2 Ecole primaire Aragon-Prévert, Le Houlme Encadrants
: M. Michel, M. Helloin, Mme Letellier et étudiants d'histoire

- 1 - Construction et utilisation de jeux de stratégie du XIX^e siècle
- 2 - Étude comparative : revues publiées pendant la 1^{ère} guerre « Le Miroir », photographies d'archive, lettres de soldats.

Objectifs :

1 .Construction et utilisation de jeux de stratégie du XIX^e siècle

a) Mathématiques:

- Reconnaître, décrire et nommer les figures usuelles
- Utiliser la règle, l'équerre, le compas pour vérifier la nature des figures planes et les construire avec soin et précision.
- Utiliser les propriétés de la proportionnalité pour agrandir, réduire des figures.

b) Français:

- S'exprimer à l'oral dans un vocabulaire approprié (pour expliquer les règles du jeu)
- Prendre la parole
- Lire avec aisance
- Comprendre des mots nouveaux
- Rédiger un texte (règle du jeu et conseils stratégiques)

c) Technologie:

- Manipuler, expérimenter, formuler une hypothèse et la tester, argumenter.
- Exercer des habilités manuelles, réaliser certains gestes techniques.

2.Étude comparative : revues publiées pendant la 1^{ère} guerre « Le Miroir », photographies d'archivé, lettres de soldats.

a) Français

- Participer aux échanges de manière constructive : rester dans le sujet, situer son propos par rapport aux autres, apporter des arguments, mobiliser des connaissances, respecter les règles habituelles de la communication
- Repérer les effets de choix formels (emplois de certains mots, utilisation d'un niveau de langue bien caractérisé, etc.).
- Effectuer, seul, des recherches dans des ouvrages documentaires (livres, produits multimédia).
- Commencer à utiliser des termes renvoyant à des notions abstraites (émotions, sentiments, devoirs, droits).
- Identifier l'utilisation d'un mot ou d'une expression au sens figuré.

b) Culture humaniste

- Identifier les principales périodes de l'histoire, mémoriser quelques repères chronologiques.
- Lire et utiliser différents langages : cartes, croquis, graphiques, chronologie, iconographie.
- Exprimer ses émotions face à une œuvre d'art, un document historique, en utilisant ses connaissances.

c) Maîtrise des T.U.I.C.

- Utiliser l'outil informatique pour se documenter, s'informer, présenter un travail.
- Utiliser l'informatique pour communiquer
- Faire preuve d'esprit critique face à l'information et à son traitement.

d) Compétences sociales et civiques

- Avoir conscience de la dignité de la personne humaine et en tirer les conséquences au quotidien.
- Comprendre les notions de droits et devoirs
- Coopérer avec plusieurs camarades

Les deux activités présentées ci-dessous donneront lieu à la réalisation concrète de documents, de jeux par les élèves des deux classes concernées. Ces productions seront exposées à différentes occasions: inauguration de la semaine de la Francophonie, rencontre à l'université avec les étudiants en histoire inscrits dans le projet.

Pour la réalisation de ces deux projets, nous utiliserons des documents originaux : photographies inédites de la vie dans les tranchées, lettres de soldats (dans leur version originale, avant de travailler sur des retranscriptions plus facilement lisibles par les élèves), des magazines publiés pendant la première guerre mondiale (Le Miroir).

Détails des deux projets :

1. Construction et utilisation de jeux de stratégie du XIX^e siècle

À partir de règles de jeux utilisés de la fin du XIX^e siècle, au milieu du XX^{ème}, des jeux de stratégie, les élèves devront comprendre le fonctionnement de ces jeux, les stratégies à adopter pour optimiser ses chances de gagner, réécrire les règles du jeu.

Dans un deuxième temps, ils devront lire et mettre en application les plans de réalisation des plateaux et accessoires nécessaires à ces jeux.

Nous pouvons même envisager selon le temps dont nous disposerons la mise en place d'un mini-tournoi, entre les classes participant à ce projet.

2. Étude comparative : revues publiées pendant la 1^{ère} guerre « Le Miroir », photographies d'archivé, lettres de soldats.

Nous avons à notre disposition des photographies originales de la première guerre mondiale, des lettres manuscrites de soldats malgaches de cette même époque, une sélection de magazine « Le Miroir » publié pendant la guerre.

Nous comptons utiliser ces sources afin d'effectuer avec les élèves des comparaisons des différentes perceptions de la vie quotidienne des soldats selon que les sources soient des lettres, des photographies du front, des magazines publiés par le ministère des armées.

Ces différents travaux donneront lieu à la réalisation de panneaux d'exposition, qui seront présentés lors de la semaine de la francophonie et ensuite dans l'école.

ANNEXE 4

TITRE DE LA PERIODE : Lire des textes littéraires sur la Grande Guerre (en lien avec les commémorations de 14-18), classe de 3^{ème} 2, Collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray

Travail proposé par Nadège LANGBOUR, professeur de français , Collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray

TEXTES ETUDIES ET PROBLEMATIQUE ABORDEE SUR CHACUN DE CES TEXTES :

- Deux extraits de *A l'ouest rien de nouveau* de Remarque

□ L'étude du premier extrait, menée par le stagiaire, portait sur un texte évoquant la présence des rats dans les tranchées. M. Menegon a proposé une lecture suivie de ce texte pour montrer aux élèves que les rats étaient véritablement présentés comme les ennemis des soldats.

□ L'autre extrait est constitué du monologue de Paul, le narrateur. Celui-ci, après avoir tué un soldat français, réalise qu'il n'a pas tué un ennemi mais un homme et explique ses remords. L'étude de ce texte permet de travailler sur la déshumanisation des soldats lors de la guerre et la prise de conscience brutale des soldats lorsqu'ils réalisent qu'ils tuent des hommes.

□ □ L'étude de ces deux textes est chaque fois suivie d'une activité d'écriture, les élèves devant écrire des lettres fictives qu'auraient pu écrire les soldats de la Grande Guerre. L'une de ses activités d'écriture, proposée par M. Menegon, sera à faire à la maison et fera l'objet d'une évaluation.

- Un extrait de *La main coupée* de Cendrars

□ Ce texte évoque les conditions terribles des soldats dans les tranchées, pendant l'hiver, alors que les lieux où ils séjournent deviennent des puits de boue et des nids d'infection.

- Un extrait des *Croix de bois* de Dorgelès

□ Le texte choisi narre un affrontement nocturne dans un cimetière. Le registre réaliste est vite évacué pour faire place au registre fantastique. L'étude de ce texte permet de travailler sur l'horreur des combats mais aussi (et c'est le point essentiel), elle permet de montrer comment le texte littéraire évacue l'horreur réaliste et insoutenable en la transformant en quelque chose de surnaturel et fantastique (ce changement de registre délivrant, bien entendu, une condamnation masquée de la guerre)

- Un extrait des *Thibault (L'Eté 1914)* de Martin du Gard

□ Ce texte est un plaidoyer contre la guerre écrit par l'un des personnages, le pacifique Jacques Thibault. Le personnage y dénonce les motivations des pays qui entrent en guerre et ils interpellent les peuples français et allemands en leur montrant que les discours officiels ne reflètent en rien les motivations impériales et économiques de leurs dirigeants. Ce texte permet de travailler l'argumentation, au programme de 3ème, tout en développant des idées humanistes.

TEXTE ECHO :

- Le poème de Rimbaud, « Le Dormeur du val » sert d'écho poétique à l'étude de ces textes narratifs qui dénoncent l'horreur de la guerre et la déshumanisation des soldats. (ce texte permet, en même temps, d'évoquer la guerre France/Prusse de 1870, avec la perte de l'Alsace et de la Lorraine pour la France, qui sont l'un des enjeux du Traité de Versailles qui clôt la Grande Guerre)

OEUVRE D'ART ETUDIEE (LIEN LITTERATURE ET HISTOIRE DES ARTS) :

La Guerre d'Otto Dix

Tous les textes cités ci-dessus sont disponibles dans une anthologie à destination des collégiens. Voici les références :

Ceux de Verdun – Les Ecrivains et la Grande Guerre

Présentation et dossier de Patrice Kleff

Paris, GF Flammarion, collection « Etonnants classiques », 2001
ISBN : 2-08-072134-8







UFR des Lettres et
Sciences Humaines
Département d'Histoire
GRHis



Département de Lettres
Modernes



Département Sciences
du Langage



Musée National de
l'Éducation



Semaine de la Francophonie (19-26 mars 2015)

Programme

Histoire et littératures francophones de la Grande Guerre

Organisation : Saholy LETELLIER et Paul PAUMIER

Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 19 au 26 mars 2015.

De l'École primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- **Concours sur les dix mots** proposé par la Délégation à la Langue Française :
Ateliers des Dix mots :
« amalgame, bravo, cibler, grigri, inuit, kermesse, kitsch, sérendipité, wiki, zénitude »
- **visites de deux expositions au Musée National de l'Éducation** (« Vive la patrie ! », « la Patrie en danger »)
- **Conférences**
- **Ateliers d'écriture**
- **Activités de découverte**

Musée des Deux Guerres,
Musée Johanesa Rafiliposaona



Tadio, CU Fandriana, Région
Amaron'iMania, Province de
Fianarantsoa, Madagascar

Jeudi 19 mars 2015

CEREMONIE OUVERTURE

9h30-10h00
UFR des Lettres
et Sciences Humaines
(Hall d'entrée du
bâtiment F - Robespierre)

Accueil des invités

Présidente de séance :

Anne-Lise WORMS

Directrice de l'UFR des Lettres et Sciences Humaines, Université de Rouen

10h00-12h30
Amphi L1

Armelle SILVESTRE

Coordinatrice Académique du CASNAV, représentant le Rectorat

Flora BRUNELLE

Chargée de Mission Coopération Décentralisée, Région Haute-Normandie

Françoise BOURDON

Déléguée Régionale du Cercle des Solidarités Francophones, organisme accrédité par l'OIF

Claude ROZINOER

Chargée de conservation et de recherche au Musée National de l'Éducation

Corinne TUNCQ

Conservateur territorial du Patrimoine aux Archives Départementales de Seine-Maritime

Saholy LETELLIER

Docteur de l'Université de Rouen,
Co-coordinatrice de la Semaine de la Francophonie
Présentation de la « Semaine de la Francophonie »



10h30-10h50	<p>Paul PAUMIER Université de Rouen, Département d’Histoire, GRHis « Dis-moi dix mots... »</p>
10h50-11h10	<p>Florence DAVAILLE Université de Rouen, Département de Lettres modernes, ERIAC La Grande Guerre et le Québec : deux histoires en conflit. Une approche littéraire.</p>
11h10-11h30	<p>Farida MADJOUR Université de Rouen, Département de Lettres modernes, ERIAC <i>Albert Camus: à la rencontre du père, mort pour la patrie, Université de Rouen</i></p>
11h30-11h50	<p>Michel LESOURD Université de Rouen, Département de Géographie, UMR IDEES <i>Les Géographes et la Grande Guerre</i></p>
11h50-12h10	<p>Nadège LANGBOUR Docteur de Lettres Modernes, CEREDI <i>Enseigner la Grande Guerre au collège par le biais de la littérature et des Beaux-arts : vers une approche humaniste des événements historiques</i></p>
<p>12h10 Hall d’entrée bâtiment F - Robespierre</p>	<p>VISITE DES EXPOSITIONS SUR LA PREMIERE GUERRE MONDIALE Saholy LETELLIER Université de Rouen, Département d’Histoire et les étudiants de Licence d’Histoire</p>

Les mots de la Francophonie

Jeudi 26 mars 2014

9h30-11h30

Amphi Axelrad et

Amphi L1

Participation de 9 classes (Primaire, Secondaire)

Accueil des élèves dans l'amphithéâtre Axelrad

Jury présidé par Saholy LETELLIER, Chargée de cours, Université de Rouen
et par les étudiants en Licence 3 FLE et en Licence 1 d'Histoire

CE1 Ecole Primaire Henri Wallon, LE PETIT-QUEVILLY, classe de Madame
Caroline BERGUIN

CE1 Ecole Aragon-Prévert LE HOULME, classe de Madame Odile GODART

CE2 Ecole Aragon-Prévert LE HOULME, classes de Madame Sonia COUSARIE
et Madame BELLOT

et salles bâtiment Lavoisier

F505

CM1/CM2 et CM2 Ecole Aragon-Prévert LE HOULME, classes de Monsieur
Marc HELLOIN et Monsieur Jérôme MICHEL

F506

3^{ème} 2 Collège Louise Michel, SAINT-ETIENNE-du-ROUVRAY, classe de
Madame Nadège LANGBOUR

F507

F508

5^{ème}, 4^{ème}, 3^{ème} FLE Collège Edouard Branly, LE GRAND-QUEVILLY, classe de
Madame Francine CANARD

F509

F510

Ateliers des Dix mots

Ateliers et Expositions

Expositions sur la Première Guerre Mondiale

LES ATELIERS (salles F 505 à F 510))

Ateliers des Dix Mots

Atelier des Dix mots (collège)

Atelier « le labyrinthe des 10 mots avec des énigmes » (collège)

Atelier « Bécassine mobilisée » (Primaire)

Ateliers 14-18

Atelier Jeu Militaire 14-18 pour les CM1, CM2

Atelier Jeu de l'oie 14-18 pour les CM1/CM2, Collège

Atelier Projection 70 photos 14-18.

Atelier le grand questionnaire de la Première Guerre Mondiale

Atelier de fabrication de parachute (CE1, CE2, CM1). pour 50 élèves.

Atelier Exposition de documents et d'objets d'époque.

Ateliers Art et Création

Atelier création de Grigris (Primaire, Collège)

Atelier Taxi de la Marne (Primaire)

Atelier livret « 14-18 »

Atelier Dominos sur le Canada

LES EXPOSITIONS (Hall d'entrée Bâtiment Robespierre)

Exposition « Dis-moi Dix mots »

Exposition de 70 photos de la Première Guerre Mondiale

Exposition sur Bécassine et la Première Guerre Mondiale

Exposition sur les Taxis de la Marne

11h Cérémonie de remise du diplôme

Lâcher de parachutes par 50 enfants (CM1/CM2) de la mezzanine du bâtiment Robespierre

Diplôme 2015 réalisé par Jean-Sébastien BRASSEUR, étudiant en Licence 1 d'Histoire

11h-11h30: Pot de l'Amitié

Musée National de l'Éducation - 185 rue Eau de Robec - Rouen

Travail encadré par Madame Saholy LETELLIER et 15 étudiants de Licence 1 d'Histoire

Claude ROZINOER

Chargée de mission et de recherche au Musée National de l'Éducation

Classe CM1/CM2 du HOULME (école Aragon-Prévert du Houleme)

Monsieur Jérôme MICHEL, Professeur des écoles

Visite de la Première Exposition

Vive la Patrie !

L'éducation au patriotisme de 1871 à 1914

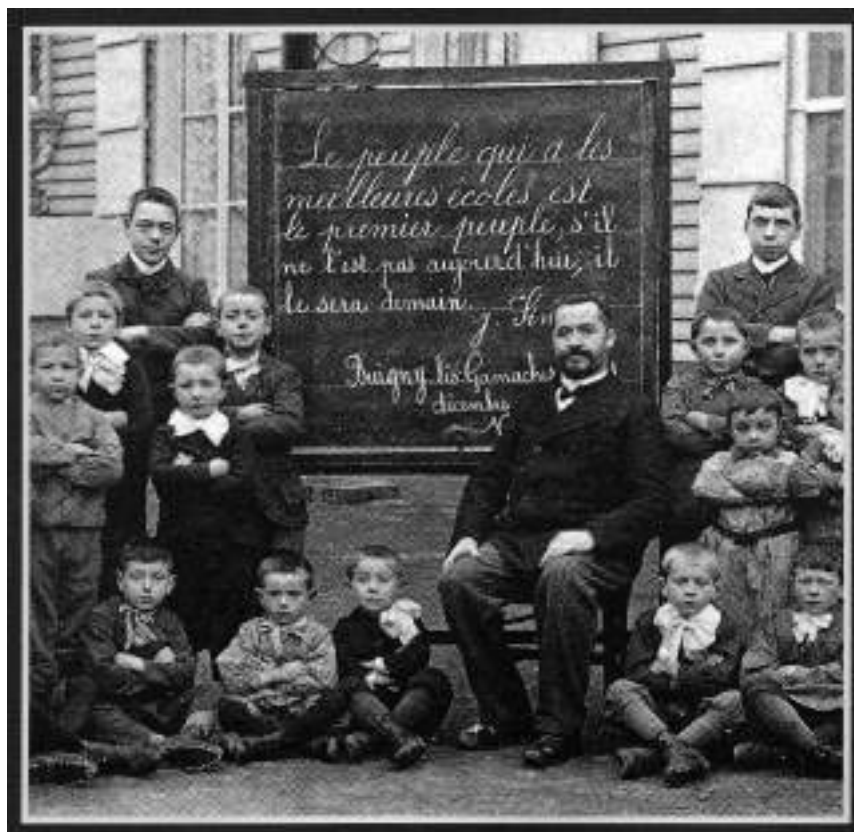
Travaux sur des documents d'époque (1914-1918)

**Formation des étudiants au
Musée**

**Mardi 10 mars 2015
10h-11h30**

**Encadrement des élèves par les
étudiants :**

**Vendredi 13 mars 2015
14h-15h30 :
classe de Monsieur MICHEL**



Source : Musée National de l'Éducation

Musée National de l'Éducation, 6 rue de Bihorel, Rouen

**Travail encadré par Madame Saholy LETELLIER
et 15 étudiants de Licence d'Histoire**

Claude ROZINOER

Chargée de mission et de recherche au Musée National de l'Éducation

Classe CM2 (école Aragon-Prévert du HOULME)

Monsieur Marc HELLOIN, Professeur des écoles

Classe CE1 (école Prévert Aragon du HOULME)

Madame Odile GODART, Professeure des écoles

Formation des étudiants

**Mardi 24 mars 2015
10h00-11h30**

**Accueil des élèves de la classe de
Monsieur HELLOIN**

**Jeudi 26 mars 2015
14h00-15h30**

**Visite de la Deuxième Exposition
La patrie en danger ! les enfants pendant la guerre**

**Travaux sur des documents d'époque (1914-1918)
et activités d'écriture à la plume**

Formation des étudiants

**Jeudi 02 avril 2015
10h30-12h00**

**Accueil des élèves de la classe de
Madame GODART
14h15-15h45**



Diplôme 2015 réalisé par Jean-Sébastien BRASSEUR, étudiant en Licence 1 d'Histoire



UFR des Lettres et
Sciences Humaines
Département d'Histoire
GRHis



Département de Lettres
Modernes



Département Sciences
du Langage



Musée National de
l'Éducation



**Semaine de la Francophonie
(17-24 mars 2016)
Programme provisoire**

**Histoire et littératures francophones
de la Grande Guerre**

Organisation : Saholy LETELLIER et Paul PAUMIER

Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 17 au 24 mars 2016.

De l'Ecole primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- **Concours sur les dix mots** proposé par la Délégation à la Langue Française :
« Chafouin – Fada – Poudrerie – dépanneur – Lumerotte – Dracher – Ristrette – Vigousse – Tap-Tap – Champagné »
- **Conférences**
- **Exposition**
- **Ateliers d'écriture**
- **Activités de découverte**

Musée des Deux Guerres,
Musée Johanesa Rafiliposaona



Tadio, CU Fandriana, Région
Amaron'iMania, Province de
Fianarantsoa, Madagascar

14h30-14h50

Paul PAUMIER

Université de Rouen, Département d'Histoire, GRHis

« *Dis-moi dix mots...* »

14h50-15h10

Florence DAVAILLE

Université de Rouen, Département de Lettres modernes, CEREDI

Voir la Grande Guerre en francophonie : l'écho de la littérature

15h10-15h30

Michel LESOURD

Université de Rouen, Département de Géographie, UMR IDEES

De mots et de notes : vivre et mourir dans la Grande Guerre

15h30-15h50

Nadège LANGBOUR,

Docteur de Lettres Modernes, CEREDI

Aborder le traumatisme de la Grande Guerre au collège :

la représentation des « Gueules cassées » dans les arts

Hall d'entrée
Amphi Axelrad

VISITE DES EXPOSITIONS SUR LA PREMIERE GUERRE MONDIALE

Photographies du Musée des Deux-Guerres, Musée J. Rafiliposaona (Tadio, Madagascar), labellisées par la Mission du Centenaire de la Première Guerre Mondiale

Saholy LETELLIER

Université de Rouen, Département d'Histoire

et les **étudiants de Licence d'Histoire**

Exposition « la vie quotidienne au Houlme », école Aragon-Prévert Le Houlme, classe de CE1, madame Odile GODART

Exposition « Visage de la francophonie : hommage aux « Gueules cassées », collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray, classe de 3^e 2, madame Nadège LANGBOUR

Exposition « Abécédaire de la Grande Guerre des lycéens de la Région Atsinanana et de la Région Normandie »,

lycée Val de Seine, Grand-Quevilly, classe de 1^{ère} L, madame Gaëlle

GOURAUD

lycée français de Tamatave, classe de 1^{ère} ES, monsieur Antonio DA SILVA

MELENDI

lycée technique et professionnel de Tamatave, classe de 2^e tertiaire,

mesdames Anna Mireille HERNIAINA, Yasmine INDIRA, Soa TANSIENNE

[Empty rectangular box]

Musée National de l'Éducation - 185 rue Eau de Robec - Rouen

Travail encadré par Madame Saholy LETELLIER et 15 étudiants de Licence d'Histoire et de Lettres Modernes

Claude ROZINOER

Chargée de mission et de recherche au Musée National de l'Éducation

Classes CM2 du HOULME (école Aragon-Prévert du Houlme) :

Jérôme MICHEL, Professeur des écoles

Marc HELLOIN, Professeur des écoles

Visite de la Première Exposition

Vive la Patrie !

L'éducation au patriotisme de 1871 à 1914

Travaux sur des documents d'époque (1914-1918)



Jeudi 24 mars 2016

UFR des Lettres
et Sciences Humaines
14h00-16h00

F 511

Paul PAUMIER

Université de Rouen, Département d'Histoire, GRHs
« Dis-moi dix mots... »

Max LEMAITRE, professeur des écoles retraité
Témoignage de la Grande Guerre

Accueil des classes :

- école Aragon-Prévert Le Houlme, classes de CM2 et CM1/CM2.

- collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray, classe de 3^e 2
- lycée Val de Seine, Grand-Quevilly, classe de 1^{ère} L

LES ATELIERS :

Atelier Chafouin et Grande Guerre (Marion Esvan, Manon Lerebourg)

F505

Atelier « Témoignage de la Grande Guerre » de Max Lemaître (Camille Sannier, Camille Bertrand, Noéline Polycarpe, Quentin Mainot)

F506

Atelier questionnaire « Centenaire de la Première Guerre Mondiale » (Lucile Moreau, Frank Auger)

F507

F508

Atelier « Lettres de Poilus, mots d'enfants » (Matthieu Prati, Chloé Morin, Boris Alard, Sarah Dariac)

Atelier « Jeu de l'oie de la Grande Guerre » (Matthieu Prati, Chloé Morin, Boris Alard, Sarah Dariac)

Atelier « Jeu de l'oie de la Grande Guerre » (Damien France, Eugène Justine, Lebreton Pierre)

Atelier « Plateaux de Jeux 14-18 » (Mélanie Defresne, Guillaume Thomann, Jason Lebon)

Atelier Projection « 70 photos 14-18 » dont la bataille de Verdun (Hervé Marine, Alix Quentin)

Atelier « Exposition de documents d'époque » (Lamia Ben Khayat, Damien Leclerc)

Atelier « Parcours d'un soldat cauchois » (Bertrand Camille, Sannier Camille, Noémie Polycarpe, Ruth Pallu, Quentin Mainot)



Diplôme 2016

Lamia Ben Khayat étudiante en Licence d'Histoire



Normandie Université



UFR des Lettres et Sciences Humaines

Association AMITIES UNIVERSITAIRES ROUEN-TOAMASINA (AUR-T)



Département d'Histoire



Groupe Recherche Histoire

Département de Lettres Modernes



UMR IDEES



Réseau Canopé

MUNAÉ

Musée National de l'Éducation

Semaine de la Francophonie (20-24 mars 2017)

Histoire et littératures francophones : Madagascar et la Macédoine dans la Grande Guerre

Organisation : Saholy LETELLIER et Paul PAUMIER avec la collaboration de Michel LESOURD

Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 20 au 24 mars 2017.

De l'École primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- Concours sur les dix mots proposé par la Délégation à la Langue Française : « Avatar-canular-émoticône-favori-fureteur-héberger-nomade-nuage-pirate- télésnober »
- Conférences
- Ateliers d'écriture
- Activités de découverte

Musée des Deux Guerres, Musée Johanesa Rafiliposaona



Tadio, CU Fandriana, Région Amoron'iMania, Province de Fianarantsoa, Madagascar

Mardi 21 mars 2017

9h30-12h
UFR des Lettres
et Sciences Humaines
salle F 511



Accueil des invités à partir de 9 h00

CEREMONIE OUVERTURE

**9h30 : Séance présidée par
Jose VICENTE LOZANO**

*Directeur de l'UFR des Lettres et Sciences Humaines,
Université de Rouen Normandie*

Anne-Lise WORMS

*Vice-Présidente de la Culture et de la Communication de
l'Université Rouen Normandie*

Astrid MALINE

*Chargée de mission Action Internationale, Service Action
Internationale et Programmes Européens, Direction Europe et
International, REGION NORMANDIE*

Emile KASY

Vice-Président de l'Université de Toamasina (Madagascar)

Gaëtan LE LU

*IA-IPR de Lettres, Chargé de la Francophonie, Rectorat de
Rouen*

Martine ROBINOT

*Vice-Présidente chargée des relations extérieures du Cercle des
Solidarités Francophones, organisme accrédité par l'OIF*

Françoise BOURDON

Déléguée Régionale du Cercle des Solidarités Francophones

Corinne TUNCQ

*Conservateur territorial du Patrimoine aux Archives
Départementales de Seine-Maritime*

Marianne LOMBARDI

*Responsable du Département des Publics au Musée National de
l'Education*

Farida MAJDOUB

*Département des Etudes anglophones, Université de Rouen
Normandie, ERIAC*

Jeudi 23 mars 2017

Musée National de l'Éducation

**Musée National de
l'Éducation**

*Travail encadré par Saholy LETELLIER et
Charlotte DAUNOU (Médiatrice culturelle)*

**185 rue Eau de Robec
Rouen**

**Présence de Monsieur Emile Kasy, de Monsieur Petar Todorov et
des étudiants en licence (lettres modernes, histoire, musicologie)**

9h30-11h00

**Classes CE1 du HOULME (école Aragon-Prévert du Houlme) :
Odile GODART, Professeure des écoles**

Visite de l'exposition

Le sport : histoire(s) d'être(s) ensemble

Atelier d'écriture à la plume



Accueil des classes :

- école Aragon-Prévert, Le Houlme, 2 classes de CM2 et CM1/CM2. Classes de monsieur M. Helloin et de monsieur J. Michel
- collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray, classe de 3^e 2. Madame la Principale adjointe C. Fouilloux, pour la classe de Madame N. Langbour
- lycée Val de Seine, Grand-Quevilly, classe de 1^{ère} L. Classe de madame G. Gouraud

UFR des Lettres
et Sciences Humaines

13h30-16h00

Amphi F 511

CONFERENCE de Françoise BOURDON et Saholy LETELLIER,
*Présentation du livre sur « La vie quotidienne à Tadio et
l'apprentissage du français dans un village de Madagascar »*

CONFERENCE de Saholy LETELLIER, *Enseigner la Grande Guerre
à Madagascar*

Salle F 507
Salle F 508
Salle F 509
Salle F 510

LES ATELIERS :

**12 ateliers proposés aux élèves par les étudiants de licence
(lettres modernes, histoire, musicologie, anglais) :**

Atelier des Dix mots : Invitation à un voyage virtuel

Atelier du mot « Avatar »

Atelier « Dis-moi dix mots croisés »

Atelier « Témoignage de la Grande Guerre »

Atelier questionnaire « Centenaire de la Première Guerre
Mondiale »

Atelier « Lettres de Poilus, mots d'enfants »

Atelier « Plateaux de Jeux 14-18 »

Atelier « Jeux de l'oie 1914-1918 »

Atelier « Affiches de la paix »

Atelier « Exposition de documents d'époque : le Miroir et
l'illustration »

Atelier « Cartes postales du front d'Orient »

Atelier photographique « Madagascar avant, pendant et après la
Première Guerre mondiale »

**Goûter et remise des diplômes aux participants à la
Semaine de la Francophonie à l'Université de Rouen et au
Musée National de l'Éducation**



Diplôme 2017

Intervenants

Françoise BOURDON
Cercle des Solidarités Francophones

Marielle CAFABA
Université de Rouen Normandie, Directrice du Département de Musicologie, Directrice musicale de l'Ensemble Léonor

Odile GODART, Ecole Aragon-Prévert du Houlme

Michel LESOURD
Université de Rouen Normandie, Département de Géographie, UMR IDEES

Saholy LETELLIER
Université de Rouen Normandie, Département d'Histoire, GRHIS-ERAC

Marianne LOMBARDI
Département des Publics au Musée National de l'Education

Dan MURESAN
Université de Rouen Normandie, Département d'Histoire, GRHIS

Paul PAUMIER
Université de Rouen Normandie, Département d'Histoire, GRHIS

Petar TODOROV
Université de Skopje (Macédoine)

Corinne TUNCQ
Archives Départementales de Seine-Maritime

Conférence du Professeur Petar TODOROV (Université de Skopje – Macédoine)

La Macédoine, cent ans après la Grande Guerre

Jeudi 23 mars 2017 à 18 h.

**Amphi 400
UFR de Droit, Sciences Economiques et Gestion
3, avenue Pasteur
76186 Rouen cedex 1**



UFR des Lettres et Sciences
Humaines



Département d'Histoire



AUR-T

Département de Lettres
Modernes



Musée National de
l'Education



**Semaine de la Francophonie
(19-24 mars 2018)
Programme provisoire**

Les femmes dans la Grande Guerre

**Organisation : Saholy LETELLIER et Paul PAUMIER
avec la collaboration de Michel LESOURD**

Chaque année le monde francophone célèbre la Journée Internationale de la Francophonie le 20 mars. La Délégation générale à la langue française et aux langues de France (Ministère de la Culture et de la Communication) propose « Dix mots ».

Cette fête des mots de la Francophonie sera au rendez-vous à l'Université de Rouen du 19 au 24 mars 2018.

De l'Ecole primaire à l'Université, la « semaine de la Francophonie » réunit élèves, étudiants, enseignants, chercheurs, conservateurs de musées et amoureux des mots francophones.

Au rendez-vous :

- **Concours « "Dis-moi dix mots sur tous les tons" »** proposé par la Délégation à la Langue Française :
« Accent, Bagou, Griot(te), Jactance, Ohé, Placoter, Susurrer, Truculent(te), Voix, Volubile »
- **Conférences**
- **Ateliers d'écriture**
- **Activités de découverte**

Musée des Deux Guerres,
Musée Johanesa Rafiliposaona



Tadio, CU Fandriana, Région
Amoron'iMania, Province de
Fianarantsoa, Madagascar



Lundi 19 mars 2018

14h30 à 16h00

Archives départementales de
Seine-Maritime

Pôle culturel Grammont

42 rue Henri II Plantagenêt,
Rouen

Mardi 20 mars 2018

9h30-12h

UFR des Lettres
et Sciences Humaines
salle



Corinne TUNCQ :

Visite des Archives départementales de Seine-Maritime et découverte de documents sur les femmes à l'époque de la Grande Guerre

CEREMONIE OUVERTURE

Accueil des invités à partir de 9 h00

Anne-Lise WORMS

Vice-Présidente de la Culture et de la Communication de l'Université Rouen Normandie

Emile KASY

Vice-Président de l'Université de Toamasina (Madagascar)

José VICENTE LOZANO

Doyen de l'UFR des Lettres et Sciences Humaines, Université de Rouen Normandie

Marie Fenotsara RAZAFY

Doyen de l'UFR des Lettres et Sciences Humaines, Université de Toamasina

Sarah DEMOUGE

IA-IPR d'Espagnol, Chargé de la Francophonie, Rectorat de Rouen (sous réserve)

Sabine GUICHET-LEBAILLY

Chef de Service Action internationale et programmes européens, Direction Europe et International, Région Normandie (sous réserve)

Astrid MALINE

Chargée de mission Coopérations internationales, Service Action internationale et programmes européens, Direction Europe et International, Région Normandie (sous réserve)

Paul ASTOLFI

Comité du partenariat Euraficain, Ancien maire adjoint de Rouen, Ancien directeur du parc botanique et animalier de Clères

Françoise BOURDON

*Déléguée Régionale du Cercle des Solidarités Francophones,
organisme accrédité par l'OIF*

Delphine CAMPAGNOLLE

Directrice du Musée National de l'Éducation

Chaplain TOTO TSIADINO

*Directeur du Département d'Histoire,
Université de Toamasina*

Corinne TUNCQ

*Conservateur territorial du Patrimoine aux Archives Départementales
de Seine-Maritime*

Michel LESOURD

*Université de Rouen Normandie, Département de Géographie, UMR
IDEES,*

Président de l'association Amitiés Universitaires Rouen-Toamasina

Rose Nicole RAMAROJOHN

*Maître de conférences Lettres françaises,
Université de Toamasina*

Jean-Jacques RAKOTOARISON

*Enseignant-chercheur en Philosophie,
Université de Toamasina*

Alain ALEXANDRE

Ancien Professeur d'histoire-géographie

Saholy LETELLIER

Université de Rouen Normandie, GRHIS

Co-organisatrice de la Semaine de la Francophonie

Paul PAUMIER

Université de Rouen, Département d'Histoire, GRHIS

Co-organisateur de la Semaine de la Francophonie

MATIN	
10h00-10h15	Saholy LETELLIER Université de Rouen Normandie, Département d'Histoire <i>Présentation de la Semaine de la Francophonie</i>
10h15-10h45	Paul PAUMIER Université de Rouen Normandie, Département d'Histoire, GRHIS « "Dis-moi dix mots sur tous les tons" »
10h45-11h15	Alain ALEXANDRE, <i>Ancien Professeur d'histoire-géographie</i>
11h15-11h45	Paul ASTOLFI <i>Comité du partenariat Euraficain, Ancien maire adjoint de Rouen, Ancien directeur du parc botanique et animalier de Clères</i>
11h45-12h00	<i>Echange avec la salle</i>
APRES-MIDI	Pause du déjeuner
14h00-14h30	Michel LESOURD Université de Rouen Normandie, Département de Géographie, UMR IDEES
14h30-15h00	Petar TODOROV Université de Skopje (Macédoine)
15h00-15h30	Marielle CAFABA Université de Rouen Normandie Directrice musicale de l'Ensemble Léonor <i>La chanson durant la Première Guerre mondiale (sous réserve)</i>
15h30-15h45	<i>Echange avec la salle</i>
15h45-16h00	<i>Conclusions</i>

Jeudi 22 mars 2018

9h30-11h

OU

Vendredi 23 mars

14h-15h30

UFR des Lettres

Amphi...

Salles....

Accueil des classes :

- école Aragon-Prévert, Le Houlme, 2 classes de CM2 et CM1/CM2.
- collège Louise Michel, Saint-Etienne du Rouvray, classe de 3^e 2
- lycée Val de Seine, Grand-Quevilly, classe de 1^{ère} L

CONFERENCE : Présentation de l'ouvrage « Echange culturel et linguistique entre Tadio (Madagascar) et le Houlme (France). »

F. BOURDON et S. LETELLIER

CONFERENCES : l'Abécédaire de la Grande Guerre et Journaux, correspondances et vues sur verre de la Grande Guerre

LES ATELIERS :

Atelier des Dix mots

Atelier questionnaire « Centenaire de la Première Guerre Mondiale »

Atelier « Lettres de Poilus, mots d'enfants »

Atelier « Plateaux de Jeux 14-18 »

Atelier « Exposition de documents d'époque »

**Musée National de
l'Education**

185 rue Eau de Robec

Rouen

2 visites :

Jeudi 22 mars

14h30-15h30

Jeudi 29 mars

14h30-15h30

Musée National de l'Education

Classes CE1 et CM1 du HOULME (école Aragon-Prévert du Houlme) :

Odile GODART et Jérôme MICHEL, Professeurs des écoles,

Visite de la Première Exposition

L'Ecole en Algérie, l'Algérie à l'Ecole

Travail d'écriture à la plume

